

7  
 REDACȚIA  
 STR. AULICH (ADAM),  
 ORA  
 ABONAMENTUL  
 Pentru Austro-Ungaria:  
 pe 1 an fl. 10; pe 1/2  
 an fl. 5; pe 1/4 de an  
 fl. 2.50; pe 1 lună fl. 1.  
 Nr-tii de Duminică pe  
 an fl. 1.50.  
 Pentru România și străinătate:  
 pe an 40 franci.  
 Manuscrise nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA  
 ARAD, STR. AULICH (ADAM).  
 INSERTIUNILE:  
 pe 1 și 2 săptămâni: prima-dată  
 7 cr.; a doua oară 6 cr.;  
 a treia-oară 4 cr. și timbru  
 de 30 cr. de fiecare publi-  
 cațiune.  
 Atât abonamentele cât și  
 inserțiunile sunt a se plăti  
 înainte.  
 Scrisori nefrancate nu se  
 primesc.

# TRIBUNA POPORULUI

## Cătră alegătorii români

Cetățeni!

Timp îndelungat am stat în amorțire și cuvântul nostru țara nu l-a auzit. E vremea să intrerupem tăcerea. Lumea să știe, că nu am perdat viul interes pentru nevoile patriei și ale neamului ci neadormit este gândul nostru pentru binele obștesc, ear' guvernării nostri să înțeleagă dorințele noastre îndreptățite și bunele noastre gânduri pentru fericirea patriei.

Înlăuntru și înafară se petrec lucruri, cari deșteaptă îngrijirile noastre. În fața acestor imegiurări simțim datoria cetățenească a ne spune și noi cuvântul.

Întru acest scop vă chemăm, cetățeni, la o

### ADUNARE

la **Arad** pe ziua de **Joi 11/23 Decembrie 1897**, în marea sală a „Hotelului Central“, **ora 10 a. m.**

Obiectele discuțiunii vor fi:

1. Exprimarea lealității cătră tron și accentuarea patriotismului nostru sincer.
2. Cu considerare la situațiunea internă îngrijitoare și la evenimentele ce se petrec peste hotarele țerii adunarea va accentua poziția poporului român, chibzuind mijloacele potrivite a promova buna stare și înflorirea patriei.
3. Protestarea contra proiectului de lege de maghiarizare a numelor comunelor.
4. Eventuale propuneri.

Pentru binele nostru al tuturor, Vă rugăm să veniți în număr cât se poate de mare.

Petru Truța, avocat; Vasile Mangra, profesor; Aurel Suciu, avocat; Dr. Stefan C. Pop, avocat; Dr. Ioan Suciu, avocat; Dr. Teodor Popescu, avocat; Dr. Ioan Nemet, adv.; Traian Vațan, paroch; Russu Șirianu, publicist, (Arad). Diamandi Manole, Ghiță Pop, Victor Popea, Dr. Eugen de Leményi, (Brașov). Dr. Vasile Lucaciu, Gavriil Dipșe, proprietar; G. Barbu, proprietar; Gavril Bele, posesor; Georgiu Abrihan, posesor; G. Triff, posesor; Iuliu Șuransky, preot; Ilie Thifor, proprietar; Constantin Lucaciu, preot, (Baia-Mare, Sătmar). Mihaiu Veliciu, avocat Dr. I. Trailescu protopop; Dr. Cornel Ardelean, avocat, (Chișineu). Dr. Silviu Moldovan, avocat; Aurel Popovici-Barcianu, (Orăștie). Teodor Pap, avocat; (Baia de Criș). Ioan Lințu, (Caransebeș). Dr. Vasile Fodor, avocat; Emanuel Beșa, paroch greco-ortodox român; Nicolau Cristea, paroch gr.-or.; Iosif Magda, paroch gr.-or.; Daniil Crișan, inv.; Dumitru Moguț, proprietar; Ludovic Giurca, inv.; Nicolau Popoviciu, paroch gr.-cat.; Stefan Pasculeț, proprietar; Stefan Corpodean, propr.; Petru Presecan, propr.; Simeon Dandea, propr.; Alexandru Danciu, preot; Absolon Faur, (Abrud, Munții-Apuseni). Constantin Gurban, protopop; Zaharia Milian, paroch; T. Nonu, paroch; R. Bortos, inv., (Buteni). Georgiu Popoviciu, protopop; Manase Popescu, preot; Savu Crișan, Traian Terebențiu, preot; Ioan Burdan, preot; Ioan Popoviciu, preot; Teodor Stan, preot; Sinesie Sosu, preot; Ignatie Blaga, Ioan Micoroiu, econom; Nicolae Lazărescu, proprietar; Sava Baciș, Dr. Iacob Hotăran, avocat, (Șiria). Ioan Evuțan, preot; T. Oargă, econom, (Pecica). Constantin Popoviciu, Michail Leucuța, Vasiliu Brădean, Vasile Selegean, Butar Lazăr, Ioan Moț, Petru Roman, Petru Peșcan, Constantin Zerna, Mihai Boari, Iosif Cuiedan, Mitru Bălaj, Constantin Bălaj, Ioan Ilica, Georgiu Budiu, (Comlăuș). Augustin Beleş, paroch; Maximilian Leucuța, preot; Vichentie Hotăran, Teodor Cordoș, Petru Anghel, Ioan Miclăuș, George Mornăila, Flore Ștrengar, Petru Irean, Alexa Ștrengar, Flore Dema, Ioan Mornăila, Petru Sigete, Teodor Pirjol, Flore Crișan, Toader Mișca (Crețu), (Șimand), Grigorie Mladin, preot; Ioan Bulboca, mare proprietar; Corneliu Mladin, Gavrilă Giulan, Ignat Andee, St. Mladin, I. Curt, I. Șielovan, D. Urs, N. Urs, Ioan Zuba, Ioan Morar, Stefan Hodege, Onuț Moț, Pavel Don, Moisa Tăședan, Ignat Don, Petru Șielovan, Ilie Mariș, George Haiduc, (Curtici). Andreiu Vațian, paroch; Dimitrescu Zenovie, paroch; Romul Vațian, paroch; Iosif Ognean, paroch; Iosif Clombeș, paroch; G. Hubic, paroch gr.-cat. Aurel Vălean, Maxim Popescu, comerciant; Ioachim Turcu, preot, P. Givulescu, Alexandru Teran, comerciant; Teodor Drecin, preot; Teofil Vălean, paroch gr.-catolic, (De pe Valea Murășului). Filip Leuca, preot; Lazar Nichi, Ioan Binchiciu, Georgiu Oașca, Simeon Buda, (Pâncota). Dr. Romul Nestor, preot; Iosif Luțiai, Nicolae Crișan, Dionisie Mărienuț, Traian Mărienuț, Sava Luțiai, Lazar Ungurean, Ambrosiu Coste, Giura Luțiai, (Cianad). Traian G. Magieru, paroch; Romul Hărduț, Georgiu Costina, Ioan Serac, preot; (Cercul Iosășelului). Andreiu Horvath, preot; Romul Mangra, preot, Justin Ardelean, (Oradea-Mare). Alexe Baltcian, Iosif Cioc, G. Giurca, (Bêrzova). Iosif Vuculescu, diacon, (Șepreus). Atanasie Todan, paroch, (Cheșint). Ioan Vancu, invetător; Iosif Ardelean, Ioan Vucu, Nicolae Novac, Nicolae Marcu, Petru Tiretean, Georgiu Marcu, George Dan, Mihaiu Turcaș, Demetriu Lupășca, Huso Iuon, Teodor Lucean, Georgiu Bogdan, Pascu Sava, Stefan Borlea, Alexiu Susan, Nicolae Maxim, (Arad). Dim. Popovici, preot (Cermefu).



ii, maghiarilor, dar' indeosebi națiunii. Trebuie să arătăm că nu tolerăm batjocuri. Procedura rectorului, volnică și în flagrantă contradicție cu procedura sa de până acum este o paralizare a voinței noastre. Ni se fură dreptul de apărare. Ni se confiscă dreptul liberei vorbiri. Impedecarea aceasta a unei manifestații demne din partea tinerimii este cel mai nou act al volniciei maghiare, cea mai nouă ispravă a ministrului de culte.

Și ce credeți, unde zace pricina?

Ați văzut că rectorul până acum a vorbit sistematic de pace, politică de pace. A folosit toate prilejurile de a momi tinerimea pentru aceasta. A adresat fel și fel de apeluri. Credea că-i va succeda a despărți tinerimea de curentul național. Tinerimea însă a resistat bărbătește tuturor amenințărilor precum și tuturor momentelor. Și după ce s'a convins magnificul, împreună cu stăpânul său, cu ministrul, că tinerimea respinge toate încercările lor, că acțiunea lor provoacă în tinerime o reacție priincioasă naționalităților, s'a pus să pedepsească și să declare tinerimea de incapabilă și nechemată a politiza. Și cu aceasta încetează rectorul a mai neliniști tinerimea, care dacă nu vrea să facă politică agreeată lui „nare voie să facă politică peste tot...”

Eată imoralul chestiunii.

Intreaga manoperă a rectorului universitar s'a sfârșit deci cu un triumf frumos al tinerimii, care și de astă dată s'a dovedit de rezistentă și la înălțimea sa. Pe cât de necinstită și de cutezătoare a fost procedura rectorului, pe atât de deamănă și de hotărâtă a fost atitudinea tinerimii.

Tinerimea va afla căi destule pe cari să facă cunoscute volnicile ce se comit cu noi, ear' rectorul se va adresa de aci înainte *Ovreiilor* și cu aceștia va face politică de pace. Pe noi nu ne pot sili nici cu ordonanțe ministeriale, cum sau încercat în cazul de față.

Trăiască tinerimea aliată!  
Herczeg Mihaly, la o parte!  
Tineri neînfricați, înainte!

## Correspondență din Brașov.

### Emanciparea femeilor considerată din punct de vedere fiziologic, biologic și psihologic.

Azi în 7 Dec. a ținut domnul profesor Dr. Iosif Blaga prima conferință publică din seria celor ce se vor ține în anul acesta în sala cea mare a gimnasiului nostru. Se auzise anume apel, ca publicul românesc să caute a folosi binevenita acasiune și să se adune la conferințe, al căror scop este de o mare importanță. Dar cu toate acestea, deși prețul de intrare este numai 0,20 lei, numărul celor ce de astădată s'au prezentat, a fost într'un raport intristător de mic față de mărimea salei.

Această apatie aproape neexplicabilă a omniilor noastre însă mă îndeamnă cu

la dai foc la pușcărie și la casa de nebuni.

Nu-i vorbă e sublim și foarte la loc, deveni eliberatorul națiunii sale, dintr'un groasnic de greu a robiei, dar' cu atât mai sublim și mai mândru este a te deșteptătorul spiritual a națiunii tale conducătorul neamului la o adevărată libertate.

Căci vremelnică și peritoare este mărirea câștigată de eroi pe câmpul luptei; deștepătarea unei națiuni pe calea adevărată a libertății însă, va trăi cât națiunea însăși.

Și Eminescu a fost un astfel de deșteptător, un astfel de conducător al națiunii sale.

Și deși numele unui astfel de deșteptător este vestit prin fanfare, deși în onoarea sa se ridică statue, totuși mai puțin, când se ved' rodurile muncii sale, și se vede umanitatea lui ținută, atunci memoria acelu om, se întipărește pe vecie în sufletul acelu popor, pentru care el a fost un adevărat apostol.

Și memoria genialului nostru Eminescu rămâne întipărită în noi, și pe veci va să rămână astfel.

Traian Victor-Țeran.

atât mai mult ca să presint publicului mare cetitor o schițare a conferinței unuia dintre cei mai valoroși și zeloși bărbați de-ai noștri. Socot, că ochii cetitorilor vor fi mai prevenitori de cât urechile celor neascultători.

Cestiunea emancipării a mai fost tractată la noi în Brașov, precum se știe, într'o conferință din anul trecut de D-na M. Baiulescu, care a vorbit *pro. D. Blaga* a vorbit *contra*, ș'a învins. El a predat chestiunea în mod liber, cu puterea de convingere a omului ce simte aceea ce vorbește, a omului care în scopul seu educativ este insuficient de valoarea practică a subiectului cel tractează.

Modul, cum se sulevează chestiunea emancipării femeilor, este în genere greșit, în realitate ea este un product al fantasiei, esta o cestiune de poveste care place mai ales copiilor, și încă *rea* poveste.

Dacă femeile luptă pentru a avea aceleași drepturi ca și bărbații, trebuie să primească în consecință a avea și aceleași datorii, trebuie ca femeia să intrunească în sine aceleași condițiuni de putere fizică și intelectuală ca și bărbații.

Din *considerațiuni fiziologice și biologice* femeia se dovedește necapabilă pentru munca ce o prestează bărbatul. E cunoscut, că femeia trupestă se desvoaltă mai tute și din cauza aceasta forțele ei fizice sunt mai slabe ca ale bărbatului, care tot crește și se desvoaltă până la 25 ani mai încet, dar' mai înverșosat. Este aceeași deosebire, ca între oamenii din țările calde sudice, mai mari dar și mai slabi, și între cei dela Nord, mai mărunți dar' mai țapeni. Această slăbire sau tărie se pronunță mai ales în sistemul nervos și în urma raportului dintre trup și suflet, ea influențează și forțele spirituale ale omului. Este o prostie, o greșală tristă în urmări a impune același fel de acțiuni duor organisme dezvoltate în condițiuni deosebite. Astfel ne explicăm d. e. pentru ce poporul săsesc trăiește în regiuni mai nordice, mai muntoase, dispăre aici la noi și mai ales la șesuri. Sunt mari la trup Sașii, dar' energia lor fizică și psihică nu stă în raport direct.

E constatat, că cele mai nervoase femei sunt cele aplicate pela telegraf și poștă. Aceasta vine de acolo, că munca aceasta a lor nu se potrivește și deci strică sistemului lor nervos.

Iubire adevărată e numai între bărbați și femei, cu mult mai mare decât aceea ce poate fi între 2 bărbați. Aceasta iubire rezultă chiar din diferența ce există între bărbat și femeie din toate punctele de vedere.

Aceasta diferență nu produce cum ni s'ar părea, disonanță ci tocmai unitate, iubire. Astfel se știe, că bărbatul brunet ține mai mult la femeia blondină. Bărbat și femeie deosebiți în temperament trăesc foarte bine. Așa se explică, de ce se evită căsătoriile într' rudeni, căci au efecte rele. Copiii din astfel de căsătorii sunt cu totul inferiori celor din căsătorii mai eterogene. Ni se impune deci din acest punct de vedere să nu căutăm a o face pe femeia în toate asemenea bărbatului, a o *bărbatiza*. Căci în chipul acesta înlesnim drumul zizăniei, neînțelegerilor, cari de regulă între 2 indivizi, ce au cele mai multe note, însușiri, aspirațiuni comune, se provoacă mai ușor.

La un congres ținut în Petersburg s'a constatat din datele statistice, că d. e. cele mai multe *casuri de divorțuri*, provenite se înțelege din neînțelegere între bărbat și femeie, sunt tocmai în țările, în cari grasează mai mult a. n. emancipare a femeilor. În Germania au fost din anul 1889—93 numai 17 casuri de divorț la o mie de căsătorii, în Anglia 1%, în Austria 4%, în Belgia 11%, în Franța 21%, în Olanda 12%, în România din 1887—91 au fost 27% și în Elveția 40% de divorțuri. Elveția este țara unde sunt mai emancipate femeile, adevărat unde nu e mai de loc deosebire în modul de ocupațiune între cele 2 sexuri... Bine înțeles mai sunt și alte cauze ale divorțului. Ocupațiunea nepotrivită agitând sistemul nervos prea mult, ruinează trupul în toate

privețele. Și astfel femeia, care aparține sexului frumos, care prin frumseța, prin gingășia trupului joacă un însemnat rol în adevărata iubire, se pomenește în urma nepotrivitelor ocupațiuni impuse prin emancipațiune, alterată, slăbită trupestă, atacată în gingășia, frumseța sa. În mod înconștiu prin emancipare nu se cultivă deci binele adevărat al femeii, nici acela al societății, ci în loc să se aplaneze, să mărește abizul dintre bărbat și femeie.

Apoi dacă tendința de emancipare are astfel de efecte stricicioase, atunci de ce să o mai sprijinim, de ce să umblăm pe căi rătăcite, de ce să fim condamnați a judeca lucruri tot de-a'ntoarșele. Lupta pentru emanciparea femeilor numai atunci ar avea loc, reson, dacă ea ar contribui la îmbunătățirea existenței noastre, a moravurilor noastre. Foarte bine, din toată inima dorim ca femeia, ca și tot neamul omenesc să realizeze raiul aici pe pământ, ca cu toții să contribuim la progresul nostru în bună-stare, în fericire. Dar ce fericire așteptăm dela înăsprirea relațiilor dintre bărbat și femeie?

Nu pentru eluptarea acelorăși drepturi și condițiuni de viață să se îndrepteze lupta de emancipare, căci atunci va fi numai un lucru de fantazie, o poveste rea, ci să se caute punctele de apropiere într'un spirit înalt, în crearea aceleiași *base morale* între bărbat și femeie. Singur acel spirit înalt și baza morală comună sunt în stare să producă simpatia, dragostea, pacea din ce în ce tot mai solidă, *adevărat raiu pe pământ*, în care deopotrivă bine se vor simți bărbatul ca și femeia.

Cu un cuvânt nici din punct de vedere biologic, nici fiziologic nici psihologic emanciparea femeilor n'are loc, ci femeia să rămână cu menirea ce prevedința i-a dat-o. E tot atât de absurd a cere egalitate și omogenitate între 2 ființe atât de deosebite cum e bărbatul și femeia, pe cât de fantastică este și a pretinde socialismul, când se știe, cât de diferiți sunt oamenii între sine după natura și aplicațiunile lor.

Cam acestea le-a spus conferențiarul. Publicul l'a ascultat cu mult interes și l'a respălătit cu aplauze și gratulări. Chiar și tata Axentie, ca de obicei, și-a dat verdictul său aprobător prin dese intreruperi, cari la tot cazul au fost mai puțin vrednice de desaprobat, decât conturbările celor ce obicnuesc a nu veni punctual la astfel de ocupațiuni.

Brașov, în 7 Dec. 1897. v.

## NOUȚĂȚI

Arad, 22 Dec. n. 1897.

**Știri personale.** Dl Dr. Vasile Lucaciu, a sosit azi dimineața la Arad.

Sașii. Comitetul electoral al partidului săsesc din Sibiu a decis ca deputatul *Schwicker* să iasă și el din partidul guvernamental, drept protest în contra proiectului de lege maghiarisator al comunelor.

† Dr. Aurel Brote. Despre înmormântarea mult regretatului Dr. Aurel Brote vom publica în numărul viitor un raport amănunțit.

Din Jidancă făclie vie!... Au făcut'o niște țărani din Ungaria, din comuna Mezö-Tarkány, Dumineca trecută. O Jidancă ținea birt. Țăranii își petreceau. Să cam îmbătașeră. Făceau gălăgie. Jidanca se temea de bătae. De-odată când țăranii îi mai cerură beutură, ea zise să se ducă în treabă-le că azi nu le mai dă! Oamenii, care și așa demult aveau necaz pe lipitoarea satului, mai și chereheliți nițel de astă-dată, se infuriară, și cerând de nou, ear Jidanca ocărindu-i și nevoind să le dee, — unul a prins ampa ce ardea și a isbit-o cu toată puterea în Jidancă, cât îndată lampa s'a spart și hainele Jidancei au luat foc, de ardea ca o făclie vie. În infurierea lor țăranii nici n'au voit să o stângă, ci unul din ei au strigat: „*arde Jidanc!*” și au și lăsat-o să

ardă. Ca mâne nenorocita a murit în cumplite chinuri.

Din povestile orașelor mari. Din Graț se povestește următoarea „nostimă” întâmplare, de care prin orașe mari astfel se știu povesti multe-multe, deși poate nu tocmai cu același sfârșit ca cea de față. Tinerul Lex Adolf era chelar într'o cafea, dar un băiat tare frumușel. O doamnă mai în vârstă, ce trăia singură, a lacomit la tinerețea lui Adolf cel frumușel, și a ajuns până să-l... întrețină cu de toate; putea veni când vrea în casa ei, avea aci mâncare și tignă cât îi trebuia. Chelaru a ținut cât a ținut legăturile bune cu femeia mult mai trecută decât el, dela o vreme i-s'a urit de pretinie, și folosind odată privilegiul bun, a pus mâna pe lădița în care femeia își avea giuvaerele sale, aurituri în preț de mai multe sute de floreni, mai multe losuri de preț și cărticica cu depuneri la o casă de păstrare, unde avea ea 2379 fl. depuși, și — și-a făcut urma perdată! Acum biata femeie dă încoace, dă încolo după perdată dragoste, dar urma lui ca n' palmă și nici miușele dela casa de păstrare, că el le-a ridicat ca să aibă de moară pe „drumul lung și greu.”

Corabie — în flacări! O știre înfloritoare vine din Genua: Pe corabia engleză *Wendbrige*, a izbucnit zilele acestea foc, pe când se afla în mijlocul mării! Focul luă întinderi tot mai îngrozitoare. Tot personalul corabiei și-a pus cele mai încordate puteri să-l stingă și n'a isbutit! Și trei zile a ars corabia, venind pe apă și abia a treia zi a ajuns la țermur, unde de mai întârziă numai 2 oare, să nimicea de tot. Focul a ținut atâta pentru-că corabia era încărcată cu lână vre-o 7000 de tone, din care a ars peste 1000.

### Posta redacției.

*Vasilian Popovici înv. Berzava*. Se înce-tezi cu agitațiunile din popor pentru înființarea școlilor de stat, căci altcum vom pune la o parte ori ce considerațiune și vom demasca patimile D-Tale cari te vor face nevrednic de învățătoră chiar și înaintea stăpânului Vranovici. — Miercuri 15. Dec. Caprutia. Kardoș!

### Posta administrațiunii.

Dlul Petru Milosin în Prezești. Călindarul „*Lumea Ilustrată*” nu-l avem, la noi s'a făcut numai recenziunea, cereți-l la autor.

Casina Română, Orăștie. Dela noi se expediază regulat foaia sub Nr. 229 al adresei, cauza e la posta de acolo.

D-lui George Hodrea înv. Peceniș. Dela noi Vi se expediază foaia regulat în fie care zi sub Nr. 667 al adresei. Cercetați la poșta d'acole care sigur e cauza.

## ULTIME ȘTIRI

### Contra maghiarisării.

Orăștie, 21 Dec.

În reprezentanța orașului Români și Sașii protestează în contra proiectului de lege maghiarisator al comunelor.

Se votează ca o deputațiune să se prezinte în numele orașului la M. Sa Monarhul și să ceară nesancționarea proiectului.

Ungurii, rămași în minoritate, au părăsit sala adunării.

Insuflețirea între Români și Sași e mare.

### Adunarea de mâne.

Azi, înainte de amiază, d-nii P. Truța, Dr. St. C. Pop și Dr. I. Suciu, avocați, au înștiințat pe primarul orașului despre adunarea noastră convocată pe mâne.

Primarul orașului luând cunoștința de înștiințarea ce i-s'a făcut, n'a dat nici un răspuns, ci a spus că va notifica în scris avisul seu.

Când încheiem foaia, răspunsul nu a sosit încă.

Editor: Aurel Popovici-Barciann.

Redactor responsabil: Ioan Russu Sirianu.

Bibliografie.

A eșit de sub tipar „Gramatica Română pentru învățământul secundar de Ioan Petran, profesor. Partea II. Sintaxa. Arad. Editura autorului. Prețul 60 cr. se poate căpăta și al administrația „Tribuna Poporului.“

A apărut și se află de vânzare la administrația foii noastre „Abecedar ilustrat“ compus pe baza principiilor pedagogice moderne de învățatorii; Iosif Moldovan, Nic. Ștefu, Iuliu Groșgoreun, Nic. Boscaiu și Petru Vancu. Prețul unui exemplar 20 cr. cumpărătorii capătă rabatul cuvenit.

„Liturgia Sfântului Ioan Cristostom“ culeasă, aleasă și întocmită pe baza melodiilor vechi bisericești, pentru corul școlărilor pe două voci — sopran și alt — de Nicolae Ștefu învățător în Arad. Prețul unui exemplar 2 coroane. Se poate comanda dela autorul și administrația foii noastre.

Din „Biblioteca Noastră“ de sub direcțiunea dlui Enea Hodoș în Caransebeș a apărut Nr. 6 „Dela Sate“ piesă populară în 4 acte, în dialect bănățan de N. Macovișteanu. Piesa e scrisă pentru societăți de diletanți și pentru cei-ce se ocupă cu studiul graiului bănățanesc.

„Biblioteca Noastră“ apare în fie care lună. Un număr 14 cr., o serie de 5 numere 70 cr., 10 numere 1 fl. 40 cr.

Numerele apărute până acum sunt: Nr. 1. S. Secula, „Realități și Visări“, novelete. — Nr. 2. Iosif Bălan, „Iancu de Hunyad“, cerc. istorică. — Nr. 3. și 4. G. Coșbuc, „Versuri și Proză“. — Nr. 5. Gr. Alexandrescu, „Fabule alese“, (sub presă). — Nr. 6. N. Macovișteanu, „Dela Sate“, piesă teatrală. — Nr. 7. Zotti Hodoș, „Intocmai!“ medie tr. (sub presă). —

„Leggende latine“, racconti e versioni dal ruméno, dallo spagnuolo dal provenzale de Louis de Sarran D'Alard, Palermo. Un volum maro, elegant, care cuprind și traducerea în italienește a unei legende de marele nostru literat A. V. Urechidă.

— „Foia pentru toți“, revistă literară săptămânală, apare sub direcția dlui D. Stăncescu, literatul bine cunoscut. Numărul 48, ca și celelalte, are mai multe ilustrațiuni interesante și un cuprins foarte instructiv.

— „Albina“, revistă populară, apare sub direcția unui comitet compus din profesori și institutori distinși.

Eată sumarul: M. S. Regina: Discurs rostit la Iași. — Carmen Sylva: Cugetări. — Dr. Tadem: Febra tifoidă. — Petre Petrescu: Peștera lui Vucul. — E. S.: Răspuns la scrisoarea dlui Rădulescu Motru. — Ionescu Candid: Folioasele asociației. — Gh. Adamescu: Convorbiri cu vecinul meu Niță: Deschiderea camerelor. — P. I. Stroescu: Călătoria lui Nansen. — X.: Ogarul, coșciul și iepurele. — Rădulescu-Codin: Brașoave populare. — P. G.: Publicațiuni noue. — Sfaturi practice. — Cronica agricolă. — Cronica financiară. — Răspunsuri la ghicitori. — Intrebări și probleme. — Adresă către redacție. — Informațiuni. — Posta redacției. — Ilustrațiuni are: Carmen Sylva. — M. S. Regina în bibliotecă. — Nansen atacat de morse.

— Căldarul revistei „Lumea Ilustrată“, pe anul 1898. Fără îndoială că este cel mai frumos căldar ce am primit. Are o mulțime de gravuri, între altele toți deputații din camera română, apoi întâlnirea Domnului Carol I. cu Osman-pașa la Plevna etc. etc. — Costă 60 cr.

„Istoria universală“ pentru școalele secundare de Vasile Goldiș, profesor. Volumul III. Evul nou. Editura librăriei Nicolae I. Ciurcu, Brașov. 1897. Prețul 1 fl. 50 cr.

„Manual de Theologia Morală“ de Dr. Athanasie Mironescu Craioveanu, profesor la Universitatea din București. Tipografia „Cărtilor bisericești“.

„Acte și documente relativ la Istoria Renașterii României, publicate de Dimitrie A. Sturdza. București. 1888—1896. Tipografia Carol Göbl. Cuprinde:

Volumul I 1) Tractatele dintre Principatele Române și Turcia. 2) Tractatele dintre Principatele Române și Rusia. 3) Tractatele dintre Turcia și România. 4) Tractatele dintre Turcia și Austria. 5) Tractate și acte dintre Puterile Europene relative la Poarta Otomană și Principatele Române. Prețul 6 lei.

Volumul II. Acte și documente dela 1844 până la încheierea Tratatului de Paris din 30 Martie 1856. Prețul 15 lei.

Volumul III: Broșuri relative la situațiunea Principatelor Române după tratatul de Paris. Prețul 15 lei.

Volumul IV: Acte și documente dela 1 Martie până la 30 Iunie 1857. Prețul 15 lei.

Volumul V: Acte și documente dela 1 Iulie până la 31 Decembrie 1857. Prețul 15 lei.

Volumul VI: Partea I: Procesele verbale ale Adunării ad-hoc a Moldovei, dela 22 Septembrie, până la 21 Decembrie 1857. Prețul 15 lei.

Partea II: Procesele verbale ale adunării ad-hoc a Munteniei dela 30 Septembrie până la 10 Decembrie 1857 (Divanul ad-hoc din 1857 și Comisiunea Europeană din 1856—7) Prețul 10 lei.

Volumul VII: Acte și documente din anul 1858 până la înălțarea lui Alexandru Ion I pe tronul Principatelor-Unite în anul 1859. Prețul 15 lei.

Cursul pieței de săptămână din Arad.

Table with 2 columns: Item (e.g., Grâu de frunte, Secara, Orzul) and Price (fl. 11.20 până 11.50, etc.)

Prețul făinei:

Table with 2 columns: Item (e.g., Făină albă, Făină pentru pâne) and Price (Nr. 00 fl. 21.10, etc.)

Tergul de rimători din Budapesta

dela 10 Dec. n. 1897.

Rimătorii din Ungaria se vënd: părechia, greutate dela 250—280 chlg., cu 52 1/2—53 cr. per chlg.; de greutate dela 300—380 chlg. 51 1/2—52 1/2 per chlg.

Rimători de Sârbia, se vënd: părechia greutate dela 240—260 chlg. în sus, cu 48—51 cr.

Piața din B.-Pesta.

Prețul grânelor.

Grâu de toamnă fl. 12.65—13.25; grâu de primăvară fl. 11.80—12.20; cucuruz (porumb) fl. 4.96—5.05; ovēs fl. 6.40—6.70; sēcară fl. 8.55—8.65.

Valabil dela 1 Octomvrie 1897.

MERSUL TRENURILOR

Valabil dela 1 Octomvrie 1897.

Main table with multiple columns listing train routes (e.g., Arad-Budapesta, Arad-Ciaba-Oradea-mare) and fares for different classes (dim., a. m., seara).